

24. juni 2022  
J.nr. 2022-0181666

Økonomiforvaltningen  
v/ Kenneth Møllerup-Faurschou, [et6f@kk.dk](mailto:et6f@kk.dk),  
og Patrick Karatasi, [kf6e@kk.dk](mailto:kf6e@kk.dk).

Med henvisning til høringsmailen fra Økonomiforvaltningen den 9. juni 2022 om budgetindstillingen "juniindstilling 2023":

Nedenstående ønsker fra Indre By Lokaludvalg til kommunens budget for 2023 skal ses som

- et behov for at få mere trafiksikkerhed og -tryghed og mindre forurening i Indre By
- et behov for at få styrket Indre By som en rekreativ, grøn bydel
- et behov for at give mere plads til Indre Bys borgere og lokale erhvervsdrivende i deres egen bydel.

### 1. Trafiksikkerhed og -tryghed

Lokaludvalget oplever – og hører fra borgere – at der er behov for at få højnet trafiksikkerheden og -trygheden i Indre By, ligesom der er behov for at få gjort noget ved luftforureningen. Lokaludvalget foreslår derfor,

- at der afsættes penge til at forbedre trafiksikkerheden alle de steder i Indre By, hvor Teknik- og Miljøforvaltningen har viden om
  - kryds, der er belastet af ulykker.
  - strækninger, der er belastet af ulykker.
  - steder med udbredte ulykkestyper.
- at der afsættes penge til en undersøgelse af, om Indre Bys cykelstier behøver vedligeholdelse. Mange af dem har fx huller, også efter at de er blevet genoprettet.
- at der afsættes penge til trafikdæmpende tiltag på strækningen Webersgade-Fredens Bro.
- at der afsættes penge til en reovering af fortove i Nordborggade.
- at der afsættes penge til en hastighedsbegrænsning på 30 km/t på strækninger i Indre By, som af borgerne opleves som utrygge. Borgernes oplevelser skal tilvejebringes via borgerdialog.

- at der afsættes penge til at opmale de gule trekanten ved vejkryds, som markerer 10 meter-reglen.
- at der afsættes penge til en analyse af kanalbådene og om de er skadelige for vores luftkvalitet.
- at miljøzonen kommer til at omfatte gamle dieselpersonbiler.
- at der bliver arbejdet for et forbud mod knallerter på cykelstierne.

## 2. Rekreativ, grøn Indre By

I hovedsagen opleves Indre By af udenforstående som en bydel, hvor man fester, shopper, får kulturoplevelser eller arbejder. Lokaludvalget ønsker, at Indre By også skal opleves som en bydel, man bor i, og som af såvel beboere som gæster kan benyttes rekreativt. Lokaludvalget foreslår derfor,

- at der afsættes penge til en foranalyse af, hvordan en bro mellem Øster Voldgade og Østre Anlæg kan anlægges, hvor Stokhusbroen tidligere lå.
- at der afsættes penge til ny indretning af Sankt Pauls Plads, jf. projektet som lokaludvalget har udarbejdet.
- at der afsættes penge til en opdatering af hundeområdet på Eidsvoll Plads, der så vidt vides ikke fungerer optimalt.
- at der afsættes penge til en plan for træplantning i Nyboder-kvarteret og gennemførelse af planen.
- at der afsættes penge til udarbejdelse af en plan for et sammenhængende forløb for fodgængere på Fæstningsringen.
- at der afsættes penge til forskønnelse af de opstillede blomsterkummer til terrørsikring, fx med grønt/blomster i sæson i kummerne.
- at man giver en planlægningsbevilling til renovering og modernisering af Kulturhuset Indre By jf. denne sag på Kultur- og Fritidsudvalgets dagsorden den 18. januar 2022: <https://www.kk.dk/dagsordener-og-referater/Kultur-%20og%20Fritidsudvalget/m%C3%B8de-18012022/referat/punkt-9>
- at der afsættes penge til etablering af et fitnessområde ved Havnegade på "Bornholmerkysten".

### 3. Byrum for alle

Borgerne og lokale erhvervsdrivende i Indre By oplever, at der er pres på bydelens byrum. De mange aktiviteter, initiativer og tiltag samt den intensive anvendelse af byrummene generelt, som udefrakommende står for, fylder så meget, at de lokale beboere og lokale erhvervsdrivende afstår fra at tage ejerskab til byrummene, de bor ud til. Udviklingen skal vendes. Indre Bys borgere og erhvervsdrivende skal gives mulighed for at få del i byrummene. Lokaludvalget foreslår derfor, at der afsættes penge til

- køb af parkeringspladser i parkeringsanlæg til beboere i Indre By, så gadeparkering i Indre By kan nedlægges til fordel for rekreative og/eller miljørigtige formål, fx til affaldssortering.
- permanent lukning af Vester Voldgade mellem Vestergade og Lavendelstræde.
- bedre skiltning af de offentlige toiletter i Indre By.
- henvisningsskilte til de offentlige toiletter i Indre By. Fx er det offentlige toilet på Rådhuspladsen stort set ukendt. Henvisningsskiltene kan evt. sættes på skiltestanderne med henvisningsskilte til turistattraktioner.
- en fysisk markering af de tilladte udeserveringsarealer i Indre By.
- håndhævelse af regler og vilkår vedr. udeservering, udendørs musikarrangementer og events.
- flere natteværter.
- håndhævelse af vilkår i alkoholbevillinger.
- håndhævelse af regler for husfacader.
- genopretning af belægningen på strøggaderne, hvor fliserne pt. Erstattes af sort asfalt.
- affaldsspande og gaderenholdelse i Middelalderbyen. Vi oplever, at de opstillede blomsterkummer til terrorsikring bruges som affaldsspande.
- en social indsats i Indre By, fx maduddeling til hjemløse.

Derudover foreslår lokaludvalget, at kommunens støtte til kultur- og spillesteder skal gives på vilkår, der sikrer, at kultur- og spillesteder

med kommunal støtte lever op til kommunens politikker, strategier, regler mm. på fx miljøområdet og sundhedsområdet.

#### 4. Plads til børn og unge i Indre By

I planlægningen og driften af Indre By skal der tages højde for, at der blandt bydelens ca. 42.000 indbyggere er mange børn og unge. De skal tilgodeses.

Lokaludvalget foreslår,

- at kommunen iværksætter en forundersøgelse til belysning af, om der kan etableres en ny folkeskole i Indre By til børn, der bor i Middelalderbyen og i Nansensgade-kvarteret, i stedet for at udbygge de eksisterende folkeskoler.
- at der etableres belysning på legepladsen Gammelvagt og at legepladsen renoveres.
- at man fjerner et tidligere bemandingshus på legepladsen Gammelvagt, så det er muligt at indrette et sted på legepladsen for unge, der bor i kvarteret.
- at man vedligeholder legepladserne i Indre By. Fx trænger legepladsen i Ørstedsparken til maling.
- at bordtennisbordet i Ørstedsparken får et nyt underlag.
- at man undersøger, hvordan der kan etableres flere idrætsfaciliteter i Indre By.

#### 5. Byudvikling med respekt

Byudviklingen generelt og i særdeleshed udmøntningen af Københavns arkitekturpolitik skal i højere grad afpasses efter den enkelte bydel. Det hedder, at nybyggeri skal tage afsæt i byens egenart. For Middelalderbyen bør dette betyde, at nybyggeri ikke skal fremstå som moderne, men derimod holde sig i den (tidløse) klassicistiske stil, som er bydelens egenart og fortælling". Lokaludvalget foreslår derfor,

- at der afsættes penge til udarbejdelse af bevarende lokalplaner i Middelalderbyen.

- at der afsættes penge til borgerdialogprocesser, der kvalificerer arkitekturen i nyt byggeri.

Med venlig hilsen

Bent Lohmann,  
formand

---

## **Bilag: Ønskerne fordelt på udvalg i ikke-prioriteret orden**

### **Økonomiudvalget og Teknik- og Miljøudvalget**

1. Køb af parkeringspladser i parkeringsanlæg til beboere i Indre By, så gadeparkering i Indre By kan nedlægges til fordel for rekreative og/eller miljørigtige formål, fx til affaldssortering.
2. Belysning på legepladsen Gammelvagt og renovering af legepladsen.
3. Fjernelse af et tidligere bemandingshus på legepladsen Gammelvagt, så det er muligt at indrette et sted på legepladsen for unge, der bor i kvarteret.

### **Teknik- og Miljøudvalget**

1. Udarbejdelse af bevarende lokalplaner i Middelalderbyen.
2. Iværksættelse af borgerdialogprocesser, der kvalificerer arkitekturen i nyt byggeri.
3. Forbedring af trafiksikkerheden alle de steder i Indre By, hvor Teknik- og Miljøforvaltningen har viden om
  - kryds, der er belastet af ulykker.
  - strækninger, der er belastet af ulykker.
  - steder med udbredte ulykkestyper.
4. Undersøgelse af, om Indre Bys cykelstier behøver vedligeholdelse. Mange af dem har fx huller, også efter at de er blevet genoprettet.
5. Trafikdæmpende tiltag på strækningen Webersgade-Fredens Bro.
6. Renovering af fortove i Nordborggade.

7. Hastighedsbegrænsning på 30 km/t på strækninger i Indre By, som af borgerne opleves som utrygge. Borgernes oplevelser skal tilvejebringes via borgerdialog.
8. Opmaling de gule trekantede ved vejkryds, som markerer 10 meter-reglen.
9. Analyse af kanalbådene og om de er skadelige for vores luftkvalitet.
10. Miljøzonen skal omfatte gamle dieselpersonbiler.
11. Der skal arbejdes for et forbud mod knallerter på cykelstierne.
12. Foranalyse af, hvordan en bro mellem Øster Voldgade og Østre Anlæg kan anlægges, hvor Stokhusbroen tidligere lå.
13. Ny indretning af Sankt Pauls Plads, jf. projektet som lokaludvalget har udarbejdet.
14. Opdatering af hundeområdet på Eidsvoll Plads, der så vidt vides ikke fungerer optimalt.
15. Plan for træplantning i Nyboder-kvarteret og gennemførelse af planen.
16. Udarbejdelse af en plan for et sammenhængende forløb for fodgængere på Fæstningsringen.
17. Forskønnelse af de opstillede blomsterkummer til terrørsikring, fx med grønt/blomster i sæson i kummerne.
18. Permanent lukning af Vester Voldgade mellem Vestergade og Lavendelstræde.
19. Bedre skiltning af de offentlige toiletter i Indre By.
20. Henvisningsskilte til de offentlige toiletter i Indre By. Fx er det offentlige toilet på Rådhuspladsen stort set ukendt. Henvisningsskiltene kan evt. sættes på skiltestanderne med henvisningsskilte til turistattraktioner.
21. Fysisk markering af de tilladte udeserveringsarealer i Indre By.
22. Håndhævelse af regler og vilkår vedr. udeservering, udendørs musikarrangementer og events.
23. Håndhævelse af regler for husfacader.
24. Genopretning af belægningen på strøggaderne, hvor fliserne pt. erstattes af sort asfalt.

25. Flere affaldsspande og mere gaderenholdelse i Middelalderbyen. Vi oplever, at de opstillede blomsterkummer til terrørsikring bruges som affaldsspande.
26. Vedligeholdelse af legepladserne i Indre By. Fx trænger legepladsen i Ørstedsparken til maling.
27. Bordtennisbordet i Ørstedsparken skal have et nyt underlag.

### **Kultur- og Fritidsudvalget**

1. Giv en planlægningsbevilling til renovering og modernisering af Kulturhuset Indre By jf. denne sag på Kultur- og Fritidsudvalgets dagsorden den 18. januar 2022: <https://www.kk.dk/dagsordener-og-referater/Kultur-%20og%20Fritidsudvalget/m%C3%B8de-18012022/referat/punkt-9>
2. Etablering af et fitnessområde ved Havnegade på "Bornholmerkysten".
3. Undersøgelse af, hvordan der kan etableres flere idrætsfaciliteter i Indre By.
4. Flere natteværter.
5. Håndhævelse af vilkår i alkoholbevillinger.

### **Børne- og ungdomsudvalget**

1. Iværksættelse af en forundersøgelse til belysning af, om der kan etableres en ny folkeskole i Indre By til børn, der bor i Middelalderbyen og i Nansensgade-kvarteret, i stedet for at udbygge de eksisterende folkeskoler.

### **Socialudvalget**

1. En social indsats i Indre By, fx maduddeling til hjemløse.